The original documents are located in Box 4, folder "People's Republic of China - Premier Hua Kuo-feng" of the National Security Adviser's Presidential Correspondence with Foreign Leaders Collection at the Gerald R. Ford Presidential Library.

Copyright Notice

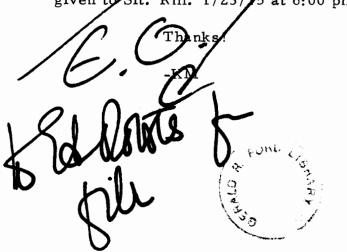
The copyright law of the United States (Title 17, United States Code) governs the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material. Gerald Ford donated to the United States of America his copyrights in all of his unpublished writings in National Archives collections. Works prepared by U.S. Government employees as part of their official duties are in the public domain. The copyrights to materials written by other individuals or organizations are presumed to remain with them. If you think any of the information displayed in the PDF is subject to a valid copyright claim, please contact the Gerald R. Ford Presidential Library.

THE WHITE HOUSE

1/23/75

Mrs. Davis,

Please make limited access form for NSC/S. I have Hak chron cy, Solomon has his info cy. Cable given to Sit. Rm. 1/23/75 at 6:00 pm.



THE WHITE HOUSE WASHINGTON

January 23, 1975

Dear Mr. Premier:

Please accept my congratulations on your appointment by the Fourth Session of the National People's Congress as Premier of the People's Republic of China.

I look forward to meeting with you later this year to discuss matters of common concern and interest. While, as you noted in your report to the Congress, fundamental differences remain between our two countries, I remain hopeful that through common efforts we can overcome these differences and advance the cause of normalizing Sino-American relations and thus fulfill the joint commitment expressed in the Shanghai Communique of 1972.

Sincerely,
Mersell R. Gord

His Excellency
Chou En-lai
Premier of the People's
Republic of China
Peking

To. NSC/5

Solomon hand delinied

Discidental letter to pace Liesen

Offici on 23 Jan.

January 24, 1975

MEMORANDUM FOR: MR. GEORGE S. SPRINGSTEEN

Executive Secretary Department of State

SUBJECT: Pres 1tr to Chou En-lai of PRC dated January 23, 1975.

REFERENCE:

Ļ

The attached letter is sent for your information.

Staff Secretary

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

ACTION

SECRET/SENSITIVE

MEMORANDUM FOR:

THE PRESIDENT

FROM:

HENRY A. KISSINGER

SUBJECT:

A Message of Congratulations to

PRC Premier Chou En-lai

Chou En-lai's recent reappointment to the Premiership of the People's Republic of China presents an appropriate occasion for you to send the Premier a message of congratulations. Chou sent you a congratulatory letter in August in response to a message you sent Chairman Mao affirming your Administration's commitment to the Shanghai Communique.

The attached draft message echos Chou's speech to the National People's Congress, in which the Premier refers to the existence of "fundamental differences" between the PRC and the U.S. Your reply is intended to convey the implication that it will take joint efforts to overcome these differences if we are to make further progress in normalizing Sino-American relations. I believe this is the most effective posture for you to adopt in advance of your trip to Peking later this year.

The letter at Tab A has been cleared with Paul Theis.

Recommendation:

That you sign the letter to Premier Chou En-lai at Tab A.

SECRET/SENSITIVE

DECLASSIFIED E.O. 12988, SEC. 3.5

NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDELINES BY , NARA, DATE 3/9/04

URGENT ACTION

SECRET/SENSITIVE

January 20, 1975

MEMORANDUM FOR:

SECRETARY KISSINGER

FROM:

RICHARD H. SOLOMON

SUBJECT:

A Presidential Message of Congratulations

to Chou En-lai

Chou En-lai's reappointment by the National People's Congress as Premier of the PRC raises the question of whether or not the President should send him a message of congratulations. State has drafted messages of congratulations on your behalf to Chou, as well as to Teng Hsiao-p'ing, Ch'iao Kuan-hua, and Yeh Chien-ying. I have coordinated the wording of the attached drafts with the PRC Desk at State, in addition to clearing them with Paul Theis.

In protocol terms, it would be quite appropriate for the President to send Chou a message of congratulations. Indeed, it would probably be viewed by the PRC as a slight for him not to do so. However, there are a number of political dimensions to such a message worthy of consideration, particularly as they relate to the posture you feel it is most appropriate for the President to adopt in advance of his trip to Peking later this year, and the state of our discussions with the Chinese on the matter of normalization of relations.

It might be argued that we should reserve the President's authority for all but the central issues in our relations with Peking. This is certainly the posture the PRC has adopted in the way it has invoked Chairman Mao's authority in dealings with us. After the President's inauguration in August, for example, Mr. Ford sent a personal message to Chairman Mao affirming his Administration's commitment to the policies of President Nixon as they related to China. Mao did not reply directly to the President, however. Chou En-lai responded to Mr. Ford on behalf of himself and the Chairman. In a sense the Chinese sought to bring the President "down" to the level of the Premier. [On the other hand, of course, Mao does not hold a state position in the PRC, and in protocol terms the reply from Chou can be considered correct.]

SECRET/SENSITIVE

DECLASSIFIED E.O. 12958, SEC. 3.5

NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDELINES
BY MARA, DATE 3/9/04

A more political perspective on this matter is the current state of our relations with Peking, and the signal you wish to send on the issue of normalization. Chou En-lai's political report to the National People's Congress contained a rather aloof, almost "wait and see" attitude regarding U.S.-PRC relations. He noted that "fundamental differences" remain between us, but said that because of "joint efforts" by both sides relations have improved "to some extent" in the last three years. He then asserted that our relations will continue to improve "so long as the principles of the Sino-American Shanghai Communique are carried out in earnest." There is something of an edge of the "you owe us a debt" line in his formulation -- as Teng Hsiao-p'ing explicitly asserted to you during your November trip.

For reasons of tactical effect you may not wish to have the President adopt too warm or forthcoming a posture toward Chou in advance of his Peking trip. This could also be a way of conveying our concern about the way the PRC has increasingly characterized us in terms equivalent to the USSR. Chou's Congress speech, for example, asserted that "the two superpowers, the United States and the Soviet Union, are the biggest international oppressors and exploiters today, and they are the source of a new world war."

The draft message of congratulations at Tab B seeks to convey a formally correct and politically neutral tone. The second message, at Tab A, conveys a more reserved effect by referring to Chou's remark about remaining differences between the U.S. and PRC, and by implying that it will require joint efforts to overcome our differences if we are to complete the normalization of relations.

My personal recommendation would be to use the more aloof message at Tab A.

These messages are covered by a memo from you to the President at Tab I.

Recommendation:

That you forward to the President the message at Tab A by signing the memorandum at Tab I.

1/20/75

gr 1/20/76

Paul Theis:

Attached for your clearance is
a Presidential letter to Chou En-lai
congratulating him on his reappointment as Premier of the People's
Republic of China.

Dick Solomon ext. 3505

81 2 MM OS WAL CIE

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

Dear Mr. Premier:

Please accept my congratulations on your reappointment by the Fourth Session of the National People's Congress as Premier of the People's Republic of China. I look forward to meeting with you later this year to discuss matters of common concern and interest, including further steps toward normalization of relations between our two countries on the basis of the principles laid down in the Shanghai Communique.

Sincerely,

His Excellency Chou En-lai Premier of the People's Republic of China Peking

Jack Murphy out with Hick Showen, phase. The wirsage what to the Toutine log. # -- 387. for some Reson, ther them contauring the text went separatily under 471X. Theut the whole tius sureld to commund Warraft Rul to Stall CLASSIFICATI

MEMORANDUM

N5615

(NSC Log Nbr)

NATIONAL SECURITY COUNCIL

LIMITED ACCESS CONTROL FORM (LAC)

CLASSIFICATION: (Use		CLASSIFIED	BY:
(Us	e std abbr)	(Enter	only when originated in NSC)
EXEMPT GDS: SB (The	SB2 SB3	SB4 used only on NSC	Exempt Yr: originated material)
SUBJECT:			
FOR INCOMING MATERIA	AL.		
то	FROM:		DATE
NSC STAFFER(S)	FOR INFO:	;;	
INDEX TERMS (I Subject. ("Su for computer	nclude, if applicable bject" will be modinput)):	able NSSM/NSDM #dified to "neares	c, Country(s) and/or t" approved category
	FROM(staff		
ACTION RQD IN	(please indic	cate if only INFO	or specify other rqmt)
		9.4	Vskain

CONFIDENTIAL

VIA VOYAGER CHANNEL

TO:

JOHN H. HOLDRIDGE

USLO PEKING

FROM:

BRENT SCOWCROFT / THE WHITE HOUSE

Please deliver to the Foreign Ministry the following message of congratulations from the President for Premier Chou En-lai by opening of business tomorrow.

Dear Mr. Premier:

Please accept my congratulations on your appointment by the Fourth Session of the National People's Congress as Premier of the People's Republic of China.

I look forward to meeting with you later this year to discuss matters of common concern and interest. While, as you noted in your report to the Congress, fundamental differences remain between our two countries, I remain hopeful. that through common efforts we can overcome these differences and advance the cause of normalizing Sino-American relations and thus fulfill the joint commitment expressed in the Shanghai Communique of 1972.

Sincerely,

Gerald R. Ford

DECLASSIFIED E.O. 12958, SEC. 3.5 NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDEI

His Excellency Chou En-lai Premier of the People's Republic of China Peking

- 3. The signed copy of this message will be delivered to PRCLO here.
- 4. Warm regards.

CONFIDENTIAL

ACTION

CONFIDENTIAL

January 23, 1975

MEMORANDUM FOR:

GENERAL SCOWCROFT

FROM:

RICHARD H. SOLOMON

SUBJECT:

Backchannel to USLO

Attached is a backchannel message to John Holdridge at USLO in Peking (George Bush has already departed the capital) asking Holdridge to deliver the President's message of congratulations to Chou En-lai.

I will pass the hard copy of the message to the PRC Liaison Office as soon as the President has signed it.

Recommendation:

That you sign the message at Tab A.

DECLASSIFIED

E.O. 12958, SEC. 3.5

NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDELINES BY NARA, DATE 3/9/04

CONFIDENTIAL

No it

No it

This did not originate

If state.

The State.

State.

Selmon.

PROBLEM

I-Del Solomon tell State?

Y'S. Should State nec ay?

C. Should State nec ay?

To I I

NOAKE OF HROVE

There

		~3	. •							- 101
		• _	,			рос	RECD	LOG NBR	INITIAL A	CTION O
YSC	CORRESPO	NDENCE P	ROFILE /	//		мо г	A MO DA HR	15 MB 07	}	
			—— <i>/</i> ,	///		Y D	0/2/10	1200381	<u> </u>	
ž			11		m		RI	EFERENCE:	CIRCLE AS AP	PROPRIATE
PTIOI	TO: PRES	-		: KI OSHIO	ER, H-		5/5		UNCLAS LOGIN	I/OUT
	KISSIN	IGÉR	<u>-</u>	COLBY,	w		OTHER		LOU NO FO	RN NODIS
SCR	scowe	ROFT		SCHLES	INGER, J				C EYES	ONLY EXDIS
ш	DAVIS		A	ST EX S	EC			$\overline{}$	CODE	VORD
SS/D			/				. /	/ ` `	SENSIT	TIVE
וֹבָּ	SUBJERT: A	1/10		rea	Lan.	- 0 .	ssl (medis	/ Land	tim
E/	SOBJECT: O			1		77	1.			
2	J	La	u (<u> </u>	ale	<i>V</i>	-	
SOURCE/CL										ŀ
•										
	INTER	RNAL ROUTING	AND DISTRIB	ACTION	INFO	REC	ACTION REQUIR	RED		
	ADVANCE CY	S TO HAK/SCO	WCROFT	ACTION	INFO	CY FOP	MEMO FOR HAK			,
¥	ADVANCE CYS TO HAK/SCOWCROFT STAFF SECRETARY					l	MEMO FOR PRE	s		
SGMT	FAR EAST	Solonu	22			1-L	REPLY FOR			, <u> </u>
⋖	SUB-SAHARAN	,					APPROPRIATE	ACTION		·,
CTION		O. AFRICA / S	D. ASIA				мемо	то		,
¥C	EUROPE / CA	NADA					RECOMMENDAT	IONS		
	LATIN AMERI						JOINT MEMO			-
=	UNITED NATI						REFER TO	FOR:	(·)
ΞI	ECONOMIC						ANY ACTION NE	CESSARY?		
O	SCIENTIFIC					i	CONCURRENCE		(,
DISTRIBUTION/INITIAL	PROGRAM AN	AL YSIS					QUE DATE:			
R B	NSC PLANNING						COMMENTS: (INC	LUDING SPECAL INSTRU	CTIONSE .	
IST	CONGRESSIONAL							admi	that	_
۵	OCEANS POL	IC Y						1 Of	- rul	اده
	INTELLIGEN	E				2	ly one	27 m		8
						<u>/</u>	#5Cu	201-24	-73	
	DATE	FROM	то	s	$-\!\!/\!\!/$	SUB	SEQUENT ACTION	REQUIRED OR TAK	EN	су то
	1/2 3		1/2/		12	A	- 5 //	1 50		ŷ.
	100	J.	MAC	$\downarrow \times \downarrow$	1-00	, 0	July	u a g	an	
. 1						-	1 6		· (/_	27)
Ö				1 n			Ca	- M	_	01)
5	Va3		PRES	I	400	11	· · · · · · · · ·			1
SUBSEQUENT ROUTING/ACTION			PRES		Ugn	171	- 40 010	o Chon		,
ž	1/23		N6C/3	(Duca	-	1/4-10	3 Mere	En-la	_ I
5	7 - 0				/ 420	340				
ž										
Z										
0									()	
BSE									S (0.10 4)	, N
SU						,		/	~	<u> </u>
								1	Ž	ž, '
				 -					150	
								\circ	()	'
	7	V done	101	<u> </u>	MOV	1		// / 19824	PARTY PARTY	San Marie
INSTR	DISPATCH				1-1-	201	1		CROFILM & TIL	F POWER S
ž						, June	meny	AN ZO W		
	NOTIFY		- " DATE -	: 11-1	1 01	_ BY <u>`</u>	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	M/F	BY_	
DISP	SPECIAL DISF	osition:	20416	10	(12/	M		CRT I	<u> </u>	SA SF
	CDOSS SEE	,						OREN	<u> </u>	HP NS
CROSS REF W/ SUSPENSE CY ATTACHED: FOLDER: CLOSE MAK						Mar	WH EP			
NSC/	SUSPENSE CY	ATTAGREDIT				OLDER			-	PA
-		<i>A</i>						/NBC-74-2	1)	

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

INFORMATION

CONFIDENTIAL

March 3, 1975

MEMORANDUM FOR:

THE PRESIDENT

FROM:

HENRY A. KISSINGER #

SUBJECT:

Chou En-lai's Message of

Appreciation to You

On February 21, I called in Ambassador Huang Chen, Chief of the Liaison Office of the People's Republic of China, for a brief review of the results of my recent trip to the Middle East and the discussion with Soviet Foreign Minister Gromyko in Geneva.

During the meeting Ambassador Huang asked me to transmit to you a letter of appreciation from Premier Chou En-lai in response to your letter to Chou of January 23 congratulating him on his reappointment as Premier of the State Council by the Fourth National People's Congress.

Chou's letter, at Tab A, conveys a friendly if somewhat reserved air. It expresses welcome in anticipation of your visit to Peking later this year, and expresses the hope that there will be continuous improvement in U.S.-PRC relations on the basis of earnest implementation of the principles of the Shanghai Communique.

I received a similarly worded note of appreciation from Foreign Minister Ch'iao Kuan-hua, who also expressed interest in the discussions which will be held later in the year.

We will, of course, be taking a hard look at the various political issues which might be put on the agenda of your discussions in Peking some months in advance of the China summit meeting, perhaps in a trip which I might make to the PRC shortly after the anticipated Brezhnev visit.

DECLASSIFIED

E.O. 12958, SEC. 3.5

NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDELINES
BY NARA, DATE 3/9/01

CONFIDENTIAL

(Translation)

Peking, February 19, 1975

Mr. Gerald R. Ford, President of the United States
of America

Respected Mr. President:

I wish to express my thanks for your letter of congratulations on my appointment as Premier of the State Council of the People's Republic of China by the Fourth National People's Congress.

We welcome you to visit our country this year and exchange views on matters of common interest. We hope that the relations between China and the United States will improve continuously on the basis of earnest implementation of the principles of the Shanghai Communique.

With my best wishes,

Chou En-lai
Premier of the State Council of

the People's Republic of China

美利坚合众国总统杰拉尔德·福特先生 尊敬的福特总统:

在我被第四届全国人民代表大会任命为中华人民共和国国务院总理的时候,承蒙来信祝贺,谨致谢意。

我们欢迎你今年来我国访问,就共同关心的问题交换意见。我们希望,中美两国关系能在认真执行上海公报各项原则的基础上不断改善。

顺致最良好的祝愿。

中华人民共和国国务院总理 周恩来 一九七五年二月十九日于北京

ACTION Tab I Judga

CONFIDENTIAL-

February 24, 1975 3/3/75

1174

MEMORANDUM FOR:

SECRETARY KISSINGER

FROM:

RICHARD H. SOLOMON

SUBJECT:

Chou En-lai's Message of Appreciation

to President Ford

During your meeting of February 21 with PRCLO Chief Huang Chen, Huang transmitted to you a letter of appreciation from Premier Chou En-lai in response to the President's letter of congratulations sent to Chou after his reappointment by the National People's Congress as Premier of the PRC.

At Tab I is a memorandum from you to the President transmitting Chou's letter. The memorandum notes that the letter of appreciation is one of a number of indications that the Chinese are apparently seeking to establish a friendly -- if somewhat reserved -- atmosphere in advance of the President's trip to the PRC. You note, however, that there will have to be a hard-headed review of the political issues which will be put on the agenda of the President's visit some months before the actual trip, presumably in a planning visit which you would make sometime after the Soviet summit meeting during the summer.

Recommendation:

That you sign the memo to the President at Tab I.

DECLASSIFIED E.O. 12958, SEC. 3.5

NSC MEMO, 11/24/98, STATE DEPT. GUIDELINES , NARA, DATE 3

-CONFIDENTIAL

at	
MITIAL ACTION O	i
CIRCLE AS APPROPRIATE UNCLAS LOG IN/OUT LOU NO FORN NODIS EYES ONLY EXDIS CODEWORD TS SENSITIVE	
JCTIONS)	
(EN): CY TO	

<u>-</u>	KISSINGER	COLBY, V	·	OTHERLOU NO FORN	NODIS
SC	scowcroft	SCHLESIN	NGER, J	(C) EYES ONLY	EXDIS
) DE	DAVIS	ST EX SE	ş <u> </u>	S CODEWORD	
1 55,				TS SENSITIVE	l
CL/	SUBJECT: Prov	Ca	. – K	w //so at	
Ë		· Z) 	1 10	
SOURCE/CLASS/DESCRIP	upper	all		to stust for	
Š		_			
	INTERNAL ROLLTING AND DIST	ACTION	INFO REC	ACTION REQUIRED	
	ADVANCE CYS TO HAM SCOWCROFT		FOR	MEMO FOR HAK)
ASGMT	STAFF SECRETARY			уемо for pres	
A S G	FAR EAST			REPLY FOR(()
ž	SUB-SAHARAN AFRICA			APPROPRIATE ACTION	,
ACTION	MID EAST / NO. AFRICA / SO. ASIA			мемо то()
	EUROPE / CANADA			RECOMMENDATIONS	
<u>¥</u>	LATIN AMERICA			JOINT MEMO(
불	UNITED NATIONS			REFER TO	į.
Σ	ECONOMIC			ANY ACTION NECESSARY?	
ē	SCIENTIFIC			CONCURRENCE	,
RIBUTION/ <u>INITIAL</u>	PROGRAM ANALYSIS			DUE DATE:	I
T.	NSC PLANNING	_		COMMENTS: (INCLUDING SPECIAL INSTRUCTIONS)	
DIST	CONGRESSIONAL			-	ŀ
	OCEANS POLICY INTELLIGENCE			-	
	INTELLIGENCE				ŀ
	DATE FROM TO	s	SU	SEQUENT ACTION REQUIRED (OR TAKEN):	Y TO
	21/	, 1			
	124 /191	Cur	10	- In Mo (3-4)	
	124 HAL	Cur	Ju	Jon 15 3-4	
SN	734 HAV	15 C	Moded	by Ans (3-4)	
TIONS	3/4 1/50	Cur Cur	Model	by April 3-4	
ACTIONS	3/4 HAD	15 C	Noted	pf As / 3-4	
NG/ACTIONS	754 HAR 3/4 N/50	15 C	Moded	Jon 15 (3-4)	
UTING/ACTIONS	134 HAR 3/4 N/30	15 C	Model	by 120 (3-4)	
ROUTING/ACTIONS	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Moded	by Pas)
	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Moded	by Ans	
	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Model	by Ans	
	134 HAR 3/4 N/30	15 C	Model	by Ans (3-4)	
	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Noted	by Ans (3-4)	
SUBSEQUENT ROUTING/ACTIONS	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Moded	by Ans	
	734 HAR 3/4 N/30	13 C	Model	by Ans (3-4)	
	734 HAR 3/4 N/50	13 C	Model	by Ans (3-4)	
	734 HAR 3/4 N/50	15 C	Moded	by Ans (3-4)	
SUBSEQUENT	734 AAR 3/4 N/50	13 C	Model	by Ans (3-4)	
SUBSEQUENT	734 AA	Cy Cy	Moded	by Ans (3-4)	
INSTR	3/4 M/30	2 Cm 7/5 C	Moded	by As MICROFILM & FILE RQ	
INSTR	DISPATCH— CY RQMTS: SEE ABOVE PLUS:	2 Cm 7/5 C	Moded	by Das MICROFILM & FILE RQ M/F'D BY	
SUBSEQUENT	DISPATCH— CY RQMTS: SEE ABOVE PLUS: NOTIFY————————————————————————————————————	2 Cm 7/5 C	Moded	by As MICROFILM & FILE RQ	
INSTR	DISPATCH— CY RQMTS: SEE ABOVE PLUS: NOTIFY————————————————————————————————————	2 Cm 7/5 C	Moded	by Das MICROFILM & FILE RQ M/F'D BY) 25 MTS:

DOC

FROM: KISSINGER

NSC CORRESPONDENCE PROFILE

TO: PRES

SOURCE/CLASS/DESCRIPTION

RECD

MO DA MO DA HR 2 24 3 24 10 75 0

s/s_

LOG NBR

REFERENCE: